

Сопственик куће  
Sopstvenik kuće  
Хотел  
Hotel

Његов стан  
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Гс 6-11-111

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Скендер Белова 8
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име. — Име породично i рођено. За удату или удовицу i рођено име мужа i девојачко породично име.	Држављанство — Državljanstvo Место рођења, срез, земља Завичајна општина, срез, земља
Занимање — Zanimanje	десетница српске
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	10-11-1861.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Грм
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Брачно stanje	удата
Вера — Vera	молитве
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	Естер р. Песам
Ранији стан у Нишу: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина. — Raniji stan u Nišu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu; selo, srez, Banovina.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god. rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА  
NAPOMENA

Станар — Stanar

(датум) 5-11-111.  
(datum)  
(место) 8.  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>5-1-11</i>	<i>Светозер Бегова 8</i>		<i>Симоновић Јелена</i>		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД